

jotka käsittävät kaupungin itäisistä alueista suunnilleen Santahaminan, Degerön, Herttoniemen ja Viikin, sekä karttalehdet 46 16 ja 46 18, jotka käsittävät Lauttasaaren ja Lehtisaaren sekä Seurasaaren.

*Helsingin matkailijakartta.* Merkittiin <sup>1)</sup> tiedoksi, että Helsingin matkailijakartasta oli ilmestynyt 26 000 kpl käsittävä kolmas painos, jonka jälleenmyyjät olivat kokonaisuudessaan tilanneet.

*Lauttasaaren mittausta koskeva sopimus.* Merkittiin <sup>2)</sup> tiedoksi J. Tallbergin perillisten ja kaupungin välinen Lauttasaaren mittausta koskeva sopimus sekä päätettiin ilmoittaa Tallbergin perillisille ja rahatoimistolle, että Lauttasaaren mittaustöistä laaditun sopimuksen b-kohdan mukaan on kaupungille vielä suoritettava 49 100 mk, minkä jälkeen rahatoimistossa Lauttasaaren mittaustöitä varten ollut aputili voidaan lopettaa ja siirtää sille muodostunut ylijäämä toiselle tilille.

*Korvaus auton hoidosta.* Auton hoidosta aiheutuvasta ylityöstä päätettiin <sup>3)</sup> maksaa kahdelle auton hoitajalle korvausta kuukausittain 600 mk ja yhdelle 350 mk sen mukaan onko auto varustettu puukaasuttimella tai metaanikaasulaitteella.

*Käyttövarat.* Sairaslomapalkkojen suorittamiseen myönnettiin <sup>4)</sup> 37 813:50 mk lautakunnan kertomusvuoden käyttövaroista ja kesälomasijaisten palkkaamiseen 88 188:50 mk sanotuista varoista sekä 1 444 mk v:n 1944 vastaavasta määrärahasta.

*Esiityksiä kaupunginhallitukselle tehtiin asioita, jotka koskivat mm. Pitäjänmäen teollisuusalueen rakennussuunnitelmaa <sup>5)</sup>, Malminkylän maanjakotoimituksen yhteydessä esiintyneitä järjestelytoimenpiteitä <sup>6)</sup>, määrärahan myöntämistä Malmin—Tapaninkylän karttojen jäljentämiskustannuksia varten <sup>7)</sup>, Helsingin kaupungin esikaupunki-liitosta koskevan valtioneuvoston päätöksen täydentämistä <sup>8)</sup>, liittoutuneiden valvontakomissionille luovutettavaa matkailijakarttaa <sup>9)</sup>, Kilon kartanon kartoittamista <sup>10)</sup>, valtionrautateille pakkolunastettuja alueita koskevaa korvausta <sup>11)</sup>, lisämäärärahan myöntämistä mittaustöitä varten <sup>12)</sup>, kaluston hankintaa maanmittaus- ja kartastotöiden osastolle <sup>13)</sup>, kaupunkiin liitettävillä alueilla olevien tiekuntien ja tiehoitokuntien toimintaa alueliitoksen jälkeen <sup>14)</sup>, kaupungin alueella olevien soranottoaikkokojen tutkimista <sup>15)</sup>, sekä Puolimatka nimisen saaren omistus- ja hallintaoikeutta <sup>16)</sup>.*

*Lausuntoja kaupunginhallitukselle annettiin asioista, jotka koskivat mm. Helsingin kaupungin kartan liittämistä Helsingin puhelinluetteloon <sup>17)</sup> sekä kuluvan vuoden aikana ilmestyvään Helsingin osoitekirjaan <sup>18)</sup>, ent. mittaussmies O. Tannerin anomusta päästä takaisin kaupungin töihin <sup>19)</sup>, sekä katumaan lunastamista korttelin n:o 199 tontista n:o 2 <sup>20)</sup>.*

## 7. Kiinteistötoimiston talo-osaston toimialaan kuuluvat asiat

*Vuokralle otetut huoneistot.* Kiinteistölautakunta otti kertomusvuoden aikana vuokralle kaupungin virastoja ja laitoksia varten seuraavat huoneistot:

| Virasto tai taitos, jota varten huoneisto vuokrattiin | Vuokranantaja    | Osoite               | Vuokra-kausi    |  | Kuukausivuokra, mk |
|---|------------------|----------------------|-----------------|--|--------------------|
|   |                  |                      | alkaa           | päättyy  |                    |
| Verotusvalmistelu virasto <sup>21)</sup>              | Osuuskunta Urlus | Pohj. Hesperiank. 15 | 1944, jouluk. 1 | 1946, toukok. 31, sen jälk. vuod. kerr. 4 kk. irtis. jälk. | 12 590             |
| S:n <sup>22)</sup>                                    | Osuuskunta Urlus | Pohj. Hesperiank. 15 | 1945, lokak. 1  | Kuten edellä   | 4 303              |

<sup>1)</sup> Kiint. lautak. 7 p. toukok. 589 §. — <sup>2)</sup> S:n 19 p. marrask. 1 383 §. — <sup>3)</sup> S:n 29 p. tammik. 127 § ja 3 p. syysk. 1 031 §. — <sup>4)</sup> S:n 8 p. tammik. 33 §, 15 p. tammik. 76 §, 12 p. helmik. 186 ja 187 §, 19 p. helmik. 210 §, 5 p. maalisk. 275 §, 10 p. huhtik. 429 ja 430 §, 23 p. huhtik. 503 §, 7 p. toukok. 588 §, 4 p. kesäk. 721 §, 2 p. heinäk. 857, 858 ja 859 §, 17 p. heinäk. 890 ja 891 §, 30 p. heinäk. 929 §, 20 p. elok. 991 ja 992 §, 3 p. syysk. 1 030 §, 24 p. syysk. 1 123 §, 1 p. lokak. 1 148 ja 1 149 §, 8 p. lokak. 1 184 §, 12 p. marrask. 1 355 §, 19 p. marrask. 1 384 §, 26 p. marrask. 1 412 ja 1 413 §, 3 p. jouluk. 1 450 ja 1 451 ja 17 p. jouluk. 1 506 §. — <sup>5)</sup> S:n 15 p. tammik. 68 §. — <sup>6)</sup> S:n 15 p. tammik. 69 §. — <sup>7)</sup> S:n 29 p. tammik. 126 §. — <sup>8)</sup> S:n 5 p. helmik. 167 §. — <sup>9)</sup> S:n 12 p. maalisk. 337 §. — <sup>10)</sup> S:n 10 p. huhtik. 428 §. — <sup>11)</sup> S:n 16 p. huhtik. 467 §. — <sup>12)</sup> S:n 23 p. huhtik. 501 §, 17 p. heinäk. 901 § ja 22 p. lokak. 1 252 §. — <sup>13)</sup> S:n 23 p. huhtik. 502 §, 22 p. kesäk. 824 § ja 19 p. marrask. 1 382 §. — <sup>14)</sup> S:n 24 p. syysk. 1 125 §. — <sup>15)</sup> S:n 1 p. lokak. 1 150 §. — <sup>16)</sup> S:n 12 p. marrask. 1 354 §. — <sup>17)</sup> S:n 19 p. helmik. 208 §. — <sup>18)</sup> S:n 7 p. toukok. 590 §. — <sup>19)</sup> S:n 4 p. kesäk. 720 §. — <sup>20)</sup> S:n 26 p. marrask. 1 411 §. — <sup>21)</sup> S:n 8 p. tammik. 40 §. — <sup>22)</sup> S:n 17 p. jouluk. 1 512 §.

| Virasto tai laitos,<br>jota varten huo-<br>neisto vuokrattiin                  | Vuokranantaja   | Osoite  | Vuokrakausi                          |   | Kuukau-<br>sivuokra,<br>mk |
|--|---|---|--------------------------------------|---|----------------------------|
|  |   |   | alkaa                                | päätyy  |                            |
| Verotusvalm.viras. 1)<br>S:n 2)  | Osuuskunta Urlus<br>Osuuskunta Urlus                          | Pohj. Hesperiank. 15<br>Pohj. Hesperiank. 15        | 1945, tammik. 1<br>1945, tammik. 1   | 1945, jouluk. 31<br>1946, jouluk. 31,<br>sen jälk. vuod.<br>kerr. 4 kk. irtis.<br>jälk. | 2 633<br>12 815            |
| S:n 3)<br>Kaupunginvoudin<br>konttori 4)                                       | Osuuskunta Urlus<br>Herra K. N. Nord-<br>qvist                | Pohj. Hesperiank. 15<br>Malmi, Helsingin-<br>tie 13 | 1945, tammik. 20<br>1946, tammik. 1  | Kuten edellä<br>1946, toukok. 31,<br>sen jälk. vuod.<br>kerr. 3 kk. irtis.<br>jälk.     | 9 470<br>2 200             |
| Poliisilaitos 5)<br>S:n 6)   | Suomen matkatoi-<br>misto<br>Oy. pohjoismaiden<br>yhdyspankki | Pohj. Esplanadik. 19<br>Pohj. Esplanadik. 19        | 1945, maalisk. 22<br>1945, huhtik. 1 | Kuten edellä<br>Kuten edellä  | 6 760<br>41 667            |
| S:n 7)<br>S:n 8)   | Oy. matkahuolto ab.<br>Ritarihuoneen johto-<br>kunta          | Simonkatu 3<br>Ritarikatu 1                         | 1945, tammik. 1<br>1945, helmik. 1   | 1945, syysk. 15<br>Toistaiseksi   | 700<br>560                 |
| S:n 9)   | Osuuskunta Urlus  | Pohj. Hesperiank. 15                                | 1945, tammik. 4                      | 1946, toukok. 31,<br>sen jälk. vuod.<br>kerr. 4 kk.<br>irtis. jälk.                     | 4 460                      |
| S:n 10)<br>S:n 11)   | Oy. matkahuolto ab.<br>Suomen messut<br>osuuskunta            | Simonkatu 3<br>Messutalo                            | 1945, syysk. 16<br>1945, kesäk. 1    | 1946, kesäk. 30<br>1946, toukok. 31   | 350<br>8 000               |
| Palolaitos 12)   | Lauttasaaren vapaa-<br>ehtoinen palokun-<br>ta                | Lauttasaari, Ota-<br>vantie                         | 1946, tammik. 1                      | 1947, toukok. 31,<br>sen jälk. vuod.<br>kerr. 3 kk.<br>irtis. jälk.                     | 2 500                      |
| Lastensuojelulauta-<br>kunta 13)   | Asunto oy. Isokaari   | Isokaari 3  | 1946, tammik. 1                      | 3 kk. irtis. jälk.  | 6 500                      |
| Kansanhuoltolauta-<br>kunta 14)<br>S:n 15)                                     | Oy. Mikonkatu 9<br>Ritarihuoneen johto-<br>kunta              | Hallituskatu 17<br>Ritarikatu 1                     | 1945, heinäk. 1<br>1945, heinäk. 16  | 1946, toukok. 31<br>Toistaiseksi  | 5 265<br>19 905            |
| S:n 16)  | Herra J. Heino  | Malmi, Päätie 6                                     | 1946, tammik. 1                      | 1947, toukok. 31,<br>sen jälk. vuod.<br>kerr. 3 kk.<br>irtis. jälk.                     | 5 980                      |
| Kansanhuoltolauta-<br>kunta ja verotus-<br>valmisteluvirasto<br>yhteisesti 17) | Asunto-oy. Ranta-<br>puisto                                   | Lauttasaari, Klaa-<br>rantie 9                      | 1946, tammik. 1                      | Kuten edell.  | 1 690                      |
| Kansanhuoltolauta-<br>kunta ja yleisten<br>töiden lautakunta<br>yhteisesti 18) | Herra E. Terho  | Haaga, Huvilapolku                                  | 1946, tammik. 1                      | Kuten edell.  | 1 950                      |
| Suomenkieliset kansa-<br>sakoulut 19)<br>S:n 20)                               | Koulu oy.<br>Puutarhuri E. Ing-<br>raeus                      | Töölönkatu 55<br>Mellunkylä, Linäker                | 1945, syysk. 1<br>1946, tammik. 1    | 1946, toukok. 31<br>1947, toukok. 31,<br>sen jälk. vuod.<br>kerr. 3 kk.<br>irtis. jälk. | 20 833<br>500              |
| S:n 21)  | Svenska föreningen<br>Treväpplingen                           | Mellunkylä, Bygde-<br>hemmet                        | 1946, tammik. 1                      | Kuten edell.  | 2 645                      |
| Ruotsalaiset kansa-<br>koulut 22)  | Mellungsby småsko-<br>leförening                              | Mellunkylä  | 1946, tammik. 1                      | Kuten edell.  | 1 000                      |
| Kaupunginkirjas-<br>to 23)   | Insinööri V. J. Nie-<br>mistö                                 | Haaga, Asematie 38                                  | 1946, tammik. 1                      | Kuten edell.  | 900                        |

1) Kiint. lautak. 19 p. helmik. 211 §. — 2) S:n 8 p. tammik. 41 §. — 3) S:n 12 p. helmik. 188 §. — 4) S:n 19 p. marrask. 1 391 §. — 5) S:n 19 p. maalisk. 362 §. — 6) S:n 5 p. maalisk. 293 § ja 19 p. maalisk. 361 §. — 7) S:n 15 p. tammik. 72 §. — 8) S:n 15 p. tammik. 70 §. — 9) S:n 8 p. tammik. 42 §. — 10) S:n 1 p. lokak. 1 152 §. — 11) S:n 7 p. toukok. 595 §. — 12) S:n 17 p. jouluk. 1 509 §. — 13) S:n 8 p. lokak. 1 189 §. — 14) S:n 18 p. kesäk. 792 §. — 15) S:n 17 p. heinäk. 898 §. — 16) S:n 27 p. jouluk. 1 542 §. — 17) S:n 3 p. jouluk. 1 458 §. — 18) S:n 3 p. jouluk. 1 460 §. — 19) S:n 10 p. jouluk. 1 483 §. — 20) S:n 10 p. jouluk. 1 476 §. — 21) S:n 10 p. jouluk. 1 475 §. — 22) S:n 26 p. marrask. 1 416 §. — 23) S:n 10 p. jouluk. 1 481 §.

Edellä mainitussa luettelossa esitettyjen seikkojen lisäksi mainittakoon, että vuokraan sisältyy monessa tapauksessa lämpö, eräissä tapauksissa myöskin valo ja vesi. Huoneistojen vuokrien maksamiseen, eräissä tapauksissa myöskin korjaus- ja muutostöihin, esitettiin kaupunginhallitukselle tavanomaiset määräraha-anomukset.

Kaupungilla jo vuokralla olevan ritarihuoneen 183,10 m<sup>2</sup>:n suuruinen huoneisto päätettiin <sup>1)</sup> luovuttaa poliisilaitoksen liikennetoimiston käyttöön tammikuun 1 p:stä 1945 lukien ja yhdistettiin siihen edellä olevassa taulukossa mainittu samaa toimistoa varten helmikuun 1 p:stä alkaen vuokrattu lisähuone.

Talo-osasto oli vuokrannut kansanhuoltolautakunnan käyttöön ritarihuoneelta ritari-salin ja kansliahuoneen sekä suuren aulan ja pääsisäänkäytävän porrashuoneen elintarvikekorttien jakelua varten huhtikuun 1 p:n ja kesäkuun 15 p:n 1945 väliseksi ajaksi yhteensä 19 905 mk:n suuruudesta kuukausivuokrasta sekä korttijakeluosaston tarvetta varten poliisilaitoksen liikennetoimiston huoneiston huhtikuun 1 p:n ja kesäkuun 30 p:n väliseksi ajaksi 10 350 mk:n suuruudesta vuokrasta koko ajalta. Talo-osaston toimenpiteet hyväksyttiin <sup>2)</sup> sekä päätettiin kaupunginhallitukselta anoa kansanhuoltolautakunnan käytettäväksi vuokrien maksamiseen yhteensä 64 478 mk, josta 52 633 mk oli suoritettava ritarihuoneen johtokunnalle ja 11 845 mk poliisilaitoksen vuokratilille. Kansanhuoltolautakunta veloitettiin perimään valtiolta 14 905 mk.

Edellä mainitut ritarihuoneen ritarisali, kansliahuone, aula sekä pääsisäänkäytävän portaikko päätettiin <sup>3)</sup> vuokrata edelleen heinäkuun 16 p:stä 1945 lukien kansanhuoltolautakunnan käyttöön kansanhuoltotoimiston keskuksen ostokorttikansliaa varten kaupungin ja ritarihuoneen johtokunnan välillä viimeksi voimassa olleen vuokrasopimuksen mukaisin sekä mahdollisin lisäehdoin. Samoin päätettiin luovuttaa kansanhuoltotoimiston tarvetta varten ritarihuoneelta poliisilaitoksen käytöstä vapautuva huoneisto heinäkuun 16 p:stä lukien.

*Huoneistovuokrien korottaminen.* Kiinteistölautakunta päätti <sup>4)</sup> puolestaan suostua erinäisiin huoneenvuokralautakuntien hyväksymiin vuokrankorotuksiin, jotka koskivat kaupungin virastojen ja laitosten vuokralla olevia huoneistoja.

*Arabian lastentarha.* Edellyttäen, että kaupunginhallitus myöntää anotut määrärahat päätettiin <sup>5)</sup> Asunto oy. Sato n:o 9 Arabia nimiseltä yhtiöltä vuokrata Hämeentien tontille n:o 152 rakennettavasta rakennuksesta E 280 m<sup>2</sup>:n suuruinen huoneisto Arabian lastentarhaa varten 14 000 mk:n kuukausivuokrasta lämpöineen ja vesineen kesäkuun 1 p:ään 1951 saakka, jonka jälkeen vuokrasopimus jatkuu vuoden kerrallaan ellei sitä irtisanota viimeistään 3 kuukautta ennen vuokrakauden päättymistä. Vuokra on talon valmistuttua alistettava huoneenvuokralautakunnan vahvistettavaksi ja vuokra-aika lasketaan siitä päivästä alkaen, jolloin talo on valmis ja kaupunki voi ottaa huoneiston hallintaansa.

*Pukinmäen kokeilukoulu.* Edellytyksin ja ehdoin, että kaupunginhallitus hyväksyy esityksen ja myöntää tarpeelliset määrärahat päätettiin <sup>6)</sup> vuokrata Pukinmäen kokeilukoulun huoneisto tammikuun 1 p:n 1946 ja joulukuun 31 p:n 1947 väliseksi ajaksi jatkuen sopimus vuosivuokrasopimuksena edelleen 3 kuukauden irtisanomisajoin 17 250 mk:n vuosivuokrasta ja ehdoin, että suomenkielisten kansakoulujen johtokunta kaupungin myöntämällä määrärahoilla hankkii valtiolta huoneiston lämmitykseen tarvittavat halot vuokranantajan käytettäväksi. Seuraavan vuoden vuokraa sekä halkojen hankkimista varten päätettiin anoa määräraha.

*Puhelinkeskuksen vuokraaminen verotusvalmisteluvirastolle.* Osuuskunta Urlus nimiseltä osuuskunnalta päätettiin <sup>7)</sup> vuokrata Pohj. Hesperiankadun 15:ssä oleva puhelinkeskus verotusvalmisteluviraston käyttöön tammikuun 1 p:n ja joulukuun 31 p:n 1945 väliseksi ajaksi 31 600 mk:n vuosivuokrasta jatkuen sopimus edelleen niin kauan kuin talosta vuokratut huoneistot ovat kaupungille vuokrattuina. Vuokra on maksettava neljännesvuositain.

*Tallitilan vuokraaminen ratsastushallista.* Ratsumestari T. Elfvingiltä päätettiin <sup>8)</sup>

<sup>1)</sup> Kiint. lautak. 15 p. tammik. 70 §. — <sup>2)</sup> S:n 16 p. huhtik. 476 § ja 22 p. toukok. 642 §. — <sup>3)</sup> S:n 17 p. heinäk. 898 §. — <sup>4)</sup> S:n 23 p. huhtik. 506 ja 507 §, 30 p. huhtik. 543 §, 22 p. toukok. 648 §, 11 p. kesäk. 753 §, 18 p. kesäk. 793 §, 17 p. heinäk. 894 §, 20 p. elok. 993 §, 3 p. syysk. 1 034 §, 1 p. lokak. 1 153 §, 15 p. lokak. 1 215 § ja 19 p. marrask. 1 387 §. — <sup>5)</sup> S:n 19 p. helmik. 221 §. — <sup>6)</sup> S:n 15 p. lokak. 1 222 §. — <sup>7)</sup> S:n 19 p. helmik. 211 §. — <sup>8)</sup> S:n 26 p. helmik. 238 §.

vuokrata ratsastushallista 14 ratsastavan poliisin ratsua varten pilttuutilat 1 800 mk:n kuukausivuokrasta toistaiseksi 1 kuukauden molemminpuolisin irtisanomisajoin.

*Autotallien vuokraaminen elintarvikekeskukselle.* Edellyttäen, että kaupunginhallitus myöntää elintarvikekeskuksen käyttöön lautakunnan anoman 11 400 mk:n suuruisen määrärahan kertomusvuoden vuokran maksamista varten, päätettiin <sup>1)</sup> vuokrata Asunto oy. Pohjolankatu 1 nimiseltä yhtiöltä Pohjolankadun 1:stä kaksi erillistä autotallia elintarvikekeskuksen autoja varten maaliskuun 16 p:stä alkaen kuukaudeksi kerrallaan 1 kuukauden molemminpuolisin irtisanomisajoin 600 mk:n suuruisesta kuukausivuokrasta kumpikin.

*Kellarin vuokraaminen räjähdysaineita varten.* Puolustuslaitokselta päätettiin <sup>2)</sup> vuokrata lokakuun 1 p:stä 1945 lukien toistaiseksi Viikin sotilasvirkatalon RN 1<sup>4</sup> maalla oleva n. 75 m<sup>2</sup>:n laajuinen kalliokellari n:o 3 kaupungin rakennustoimiston tarvetta varten erittäin vaarallisten räjähdysaineiden säilytyspaikaksi kuitenkin ehdoin, että vuokrasopimus raukeaa lääninhallituksen kieltäessä kellarin käyttämisen mainittuun tarkoitukseen.

*Kaupungin hallussa olevien huoneistojen luovuttaminen kaupungin virastoja ja laitoksia varten.* Edellyttäen, että kaupunginhallitus myöntää lautakunnan anoman 67 830 mk:n suuruisen määrärahan kuluvan vuoden tilitysvuokraa varten sekä 89 000 mk korjauskustannuksia varten, päätettiin <sup>3)</sup> kaupungin keskusarkistovarikon käyttöön luovuttaa talosta Unioninkatu n:o 27 570 m<sup>2</sup>:n suuruinen kellaritila kesäkuun 1 p:stä 1945 alkaen lämpöineen ja valoineen 9 690 mk:n vuokrasta kuukaudesta ja myös Pohj. Esplanaadikadun 11—13:ssa olevat elintarvikekeskuksen hallusta v:n 1944 lopussa vapautuneet kellarit päätettiin <sup>4)</sup> käyttää toistaiseksi varasto- ja arkistotarkoituksiin.

Kaupungintalossa Sofiankadun 1:ssä oleva ns. virkamiesruokala luovutettiin <sup>5)</sup> verotusvalmisteluviraston käyttöön tammikuun 22 p:n ja 31 p:n väliseksi ajaksi iltpäivisin klo 15—18 veroilmoitusten vastaanottamista varten. Saman viraston tarvetta varten luovutettiin <sup>6)</sup> Laajalahdentien 12:sta huonetilaa yhteensä 47,40 m<sup>2</sup> 14 220 mk:n tilitysvuokrasta vuodessa sekä Oulunkylästä Juhannusmäki 11 nimisestä talosta 31 m<sup>2</sup>:n suuruinen huoneistoala 435 mk:n kuukausivuokrasta ilman lämpöä <sup>7)</sup>; molemmat viimeksi mainitut tammikuun 1 p:stä 1946 alkaen.

Kaupunginvoudin tarvetta varten päätettiin <sup>8)</sup> luovuttaa tammikuun 1 p:stä 1946 lukien Munkkiniemestä Laajalahdentien 12:sta virastovuokraperustein kolme huonetta, vaatekomeron ja WC:n käsittävä 72,55 m<sup>2</sup>:n suuruinen osakehuoneisto lämpöineen 1 815 mk:n suuruisesta tilitysvuokrasta kuukaudesta.

Koska Mariankadun 5:stä rahatoimiston sotilasavustusosastoa varten vuokratusta huoneistosta oli sotilasavustusosaston käytöstä vapautunut 171,40 m<sup>2</sup>:n suuruinen huoneistotila, päätettiin <sup>9)</sup> se luovuttaa rikostuomioiden toimeenpanijankonttorin käyttöön toukokuun 1 p:stä lukien 2 950 mk:n kuukausivuokrasta, johon ei sisälly lämpö eikä valaistus. Vuokra sekä lämpö- ja valaistuskustannukset oli suoritettava rahatoimiston sotilasavustusosastolle.

Palolaitoksen käyttöön päätettiin <sup>10)</sup> luovuttaa Kulosaaresta tammikuun 1 p:stä 1946 alkaen Pallokujan varrella olevasta varistorakennuksesta yhteensä 232 m<sup>2</sup>:n suuruinen lattia-ala 3 832 mk:n kuukausivuokrasta eli 45 984 mk:n vuokrasta vuodessa ehdoin, että palolaitos vastaa myöskin talon hoidosta keskuslämmityksineen, sekä Brändöntien 42:ssa oleva 48 m<sup>2</sup>:n suuruinen autotalli 480 mk:n kuukausivuokrasta eli 5 760 mk:n vuokrasta vuodessa. Tilitysvuokran maksamista varten päätettiin anoa määräraha kaupunginhallitukselta.

Lautakunta päätti <sup>11)</sup> luovuttaa poliisilaitoksen rekisteritoimistolle huonetilaa 8 773 m<sup>2</sup> Helsinginkadun 24:stä maaliskuun 16 p:stä lukien virastovuokrien perustein vastaten vuokra lämpöineen ja valoineen 23 571 mk kuukaudesta.

Merkittiin <sup>12)</sup>, että Aleksanterinkadun 16—18:sta liikkuvan poliisikomennuskunnan tarvetta varten kesäkuun 1 p:stä 1945 alkaen vuokratut huoneistot, ent. vahtimestarin asunto, pinta-alaltaan 33,92 m<sup>2</sup>, ja ent. Työnantajaliiton huoneisto, pinta-alaltaan 33,79 m<sup>2</sup>, oli jo luovutettu poliisilaitoksen käyttöön, edellinen tammikuun 16 p:nä ja jälkimmäinen helmikuun 16 p:nä, ollen edellisen vuokra tammikuun 16 p:n ja toukokuun

<sup>1)</sup> Kiint. lautak. 12 p. maalisk. 328 §. — <sup>2)</sup> S:n 24 p. syysk. 1 131 §. — <sup>3)</sup> S:n 22 p. toukok. 644 §. — <sup>4)</sup> S:n 8 p. tammik. 37 §. — <sup>5)</sup> S:n 22 p. tammik. 102 §. — <sup>6)</sup> S:n 3 p. jouluk. 1 459 §. — <sup>7)</sup> S:n 10 p. jouluk. 1 474 §. — <sup>8)</sup> S:n 26 p. marrask. 1 418 §. — <sup>9)</sup> S:n 26 p. maalisk. 394 §. — <sup>10)</sup> S:n 17 p. jouluk. 1 508 §. — <sup>11)</sup> S:n 5 p. maalisk. 292 §. — <sup>12)</sup> S:n 5 p. maalisk. 294 §.

31 p:n väliseltä ajalta 2 816 mk sekä jälkimmäisen helmikuun 16 p:n ja toukokuun 31 p:n väliseltä ajalta 2 182:07 mk.

Poliisilaitoksen liikennetoimiston tarvetta varten luovutettiin <sup>1)</sup> Etelärannan 10:ssä olleesta poliisilaitoksen osoitetoimiston ent. huoneistosta 225 m<sup>2</sup>:n suuruinen huoneisto tavallisesta virastovuokrasta lokakuun 1 p:stä 1945 alkaen. Lisäksi poliisilaitoksen käyttöön luovutettiin <sup>2)</sup> Oulunkylästä Juhannusmäki 11 nimisen talon toisesta kerroksesta 5 huonetta ilman lämpöä 2 248 mk:n kuukausivuokrasta sekä ensimmäisestä kerroksesta 120 m<sup>2</sup> lattia-alaa ja 25 m<sup>2</sup>:n suuruinen autotalli 1 500 mk:n kuukausivuokrasta, kaikki 5 vuodeksi tammikuun 1 p:stä 1946 alkaen jatkuen sopimus edelleen 5 vuotta ellei sitä kaupungin puolelta irtisanota viimeistään helmikuussa 1951. Vuokrasopimukseen päätettiin yhdistää Oulunkylän kunnan toukokuun 28 p:nä 1945 allekirjoittama samasta talosta vuokrattuja huoneita koskeva vuokrasopimus.

Malmin poliisiaseman rikospoliisiosastoa varten päätettiin <sup>3)</sup> luovuttaa alueliitoksen johdosta kaupungin omistukseen tulevasta Hämeentien 25:ssä olevasta ent. naisten työtuparakennuksesta 106 m<sup>2</sup>:n suuruinen ensimmäinen kerros kokonaisuudessaan 34 344 mk:n tilitysvuokrasta vuodessa. Asiamiesosasto valtuutettiin ryhtymään toimenpiteisiin kyseisen huoneiston nykyisten vuokralaisten vapauttamiseksi vuokrasopimuksestaan.

Poliisilaitoksen osoitetoimiston muutettua Etelärannan 10:stä Pohj. Esplanaadikadun 19:ään, luovutettiin <sup>4)</sup> Eteläranta 10:ssä olevasta huoneistosta mm. kaupungin halkotomistolle 180 m<sup>2</sup>:n ja poliisilaitokselle 205,8 m<sup>2</sup>:n suuruinen huoneisto, molemmat vahvistetusta tilitysvuokrasta.

Talo-osasto oikeutettiin <sup>5)</sup> vuokraamaan huoneenvuokralautakunnille varastotarkoituksiin lokakuun 1 p:stä 1945 lukien tilitysvuokraperustein 300 m<sup>2</sup>:n suuruinen ala Valtilan kalliosuojasta lämpöineen ja valoineen 6 600 mk:n kuukausivuokrasta ehdoin, että kiinteistötoimisto ei vastaa eikä huolehdi varastoitavan irtaimen omaisuuden hoidosta eikä säilyttämisestä.

Huoltolautakunnan alaisen Malmin kanslian käyttöön päätettiin <sup>6)</sup> luovuttaa kaupungin omistukseen tulevasta Granhagen eli Haptin huvilasta Malmilta 70 m<sup>2</sup>:n suuruisen 3 huonetta ja eteisen käsittävä huoneisto ilman lämpöä ja valoa 16 800 mk:n tilitysvuokrasta vuodessa tammikuun 1 p:stä 1946 alkaen sekä Oulunkylän kansliaa varten Oulunkylästä Sarkapelto 1 nimisestä kaupungin omistamasta talosta kaksi huonetta tammikuun 1 p:stä 1946 alkaen 8 160 mk:n suuruisesta vuotuisesta tilitysvuokrasta <sup>7)</sup>.

Malmille perustettavaa lastensuojeluviraston sivutoimistoa varten luovutettiin <sup>8)</sup> Högkulla RN 8<sup>3</sup> nimiseltä tilalta ns. terveystalosta 2 huonetta, eteisen ja W.C:n käsittävä huoneisto 12 300 mk:n suuruisesta virastovuokrasta vuodessa lämpöineen, ilman valoa, tammikuun 1 p:stä 1946 alkaen.

Kansanhuoltolautakunnan käyttöön päätettiin <sup>9)</sup> luovuttaa Laajalahdentien 12:sta huoneistotilaa yhteensä 91,00 m<sup>2</sup> 27 480 mk:n tilitysvuokrasta vuodessa, Oulunkylästä Sarkapelto 1 nimisestä kaupungin omistamasta talosta kaksi huonetta 10 560 mk:n vuotuisesta tilitysvuokrasta sekä Kulosaaresta Brändöntien 8:ssa kaupungin omistukseen tulevasta osakehuoneistosta 38 m<sup>2</sup>:n suuruinen huoneistotila 473 mk:n yhtiövuokrasta kuukaudessa, kaikki tammikuun 1 p:stä 1946 alkaen. Kansanhuoltotoimiston ostokorttikanslia ja vaatetusosasto päätettiin <sup>10)</sup> mahdollisimman pian siirtää Helsinginkadun 24:ään. Kaupungin asutuslautakunnan alaisen maansaantitoimiston käyttöön päätettiin <sup>11)</sup> luovuttaa virastovuokraperustein Pohj. Esplanaadikadun 11—13:sta (Sofiankadun 1:stä) n. 60 m<sup>2</sup>:n suuruinen huoneisto joulukuun 1 p:n 1945 ja helmikuun 28 p:n 1946 väliseksi ajaksi valoineen ja lämpöineen 1 620 mk:n tilitysvuokrasta kuukaudessa.

Merkittiin <sup>12)</sup>, että Suomenlinnan kansakoulu oli saanut huoneiston käyttöönsä Suomenlinnan seurakuntasalista vuokratta ja ilman lämpöä sekä ostaa lämmitykseen tarvittavat puut valtiolta. Kulosaaresta Brändöntien 8:ssa kaupungin omistukseen tulevasta osakehuoneistosta päätettiin <sup>13)</sup> luovuttaa suomenkielisten kansakoulujen johtokunnan käyttöön pientenlasten koulua varten 131 m<sup>2</sup>:n suuruinen huoneistotila 1 630 mk:n suuruisesta yhtiövuokrasta kuukaudessa.

<sup>1)</sup> Kiint. lautak. 3 p. syysk. 1 041 §. — <sup>2)</sup> S:n 10 p. jouluk. 1 473 §. — <sup>3)</sup> S:n 27 p. jouluk. 1 543 §. — <sup>4)</sup> S:n 22 p. toukok. 643 §. — <sup>5)</sup> S:n 15 p. lokak. 1 219 §. — <sup>6)</sup> S:n 3 p. jouluk. 1 461 §. — <sup>7)</sup> S:n 17 p. jouluk. 1 507 §. — <sup>8)</sup> S:n 26 p. marrask. 1 424 §. — <sup>9)</sup> S:n 3 p. jouluk. 1 459 §. 10 p. jouluk. 1 480 § ja 17 p. jouluk. 1 513 §. — <sup>10)</sup> S:n 10 p. huhtik. 431 §. — <sup>11)</sup> S:n 3 p. jouluk. 1 452 §. — <sup>12)</sup> S:n 15 p. lokak. 1 214 §. — <sup>13)</sup> S:n 17 p. jouluk. 1 513 §.

Kaupunginkirjaston käyttöön luovutettiin <sup>1)</sup> Oulunkylästä Juhannusmäki 11 nimisestä talosta 58 m<sup>2</sup>:n suuruinen huoneistotila ilman lämpöä 817 mk:n kuukausivuokrasta sekä Kulosaaresta Brändöntien 8:ssa kaupungin omistukseen tulevasta osakehuoneistosta 42 m<sup>2</sup>:n suuruinen huoneistotila 522 mk:n suuruisesta yhtiövuokrasta kuukaudessa, molemmat tammikuun 1 p:stä 1946 alkaen.

Yleisten töiden lautakunnan piiri-insinöörin konttorihuoneistoksi päätettiin <sup>2)</sup> luovuttaa Malmilta Höggulla RN 8<sup>3</sup> nimiseltä tilalta ns. keltaisen huvilan alakerrasta 4 huonetta käsittävä huoneisto 15 264 mk:n tilitysvuokrasta vuodessa ilman lämpöä ja valoa.

Herttoniemen huvila n:o 15 päätettiin <sup>3)</sup> luovuttaa satamalautakunnan käyttöön tilitysvuokraperustein; asiamiesosasto valtuutettiin ryhtymään toimenpiteisiin huvilan määräämiseksi virka-asunnoksi oikeudella sijoittaa siihen asumaan pursimies J. Mäkeläinen.

Edellä mainittujen vuokralle luovutettujen huoneistojen vuokrien maksamiseen sekä tapauksissa, jolloin niissä suoritettiin korjaus- ja muutostöitä, päätettiin anoa tarvittavat määrärahat kaupunginhallitukselta. Eräissä tapauksissa asiamiesosasto valtuutettiin ryhtymään toimenpiteisiin huoneistojen vapauttamiseksi niiden nykyisistä vuokralaisista.

*Malmin kaatopaikka.* Edellyttäen ja ehdoin, että laaditaan uusi kaupungin ja rautatiehallituksen liikenneosaston välinen Malmin kaatopaikkaa koskeva vuokrasopimus, päätettiin <sup>4)</sup> luovuttaa lokakuun 1 p:stä alkaen toistaiseksi rakennustoimiston katurakennus- ja varasto-osaston käyttöön määrätty osa Malmin kaatopaikka-alueesta rakennuksineen 10 732 mk:n tilitysvuokrasta kuukaudessa sekä Yleinen kemiallinen oy:lle molemminpuolisoin 3 kuukauden irtisanomisajoin muu osa alueesta vastaavine rakennuksineen 13 000 mk:n kuukausivuokrasta ja muuten tavanmukaisin ja paikan erikoisuudesta aiheutuvien vuokraehdoin. Rakennustoimiston tarvetta varten tilitysvuokran maksamiseen päätettiin anoa määräraha.

*Kaupunginkätilöiden huoneistot.* Koska kaupunki tammikuun 1 p:stä 1946 alkaen ei tule vuokraamaan huoneistoja kaupunginkätilöiden asuntoa ja asiakkaiden vastaanottoa varten, päätettiin <sup>5)</sup> kyseiseen tarkoitukseen Oy. Kalliolinna nimiseltä yhtiöltä Hämeen-tien 2 b:stä ja Oy. Maurinkatu 14 nimiseltä yhtiöltä Maurinkadun 14:stä vuokrattuja huoneistoja koskevat vuokrasopimukset purkaa joulukuun 31 p:stä 1945 lukien.

*Kansakouluhuoneistojen käyttö sairaaloina.* Ruotsinkielisten kansakoulujen johtokunnan tiedustelun johdosta päätettiin <sup>6)</sup> ilmoittaa olevan asiallista, että kaupungin omissa taloissa olleilta tilapäisiltä kulkutautisairaaloilta peritään kaupunginhallituksen vahvistama virastovuokra 27 mk m<sup>2</sup>:ltä kuukaudessa, josta 5 mk on veloitus lämmöstä, 2 mk valosta ja 20 mk on huonetilan vuokraa, johon silloin on jo laskettu veden kulutus, korjaukset ym. kulut. Mikäli sairaalan palveluksessa on ollut koulun henkilökuntaa, katsotaan asialliseksi, että koulun kanslia maksaa tällaisille henkilöille heille tulevan täyden palkan ja ve-loittaa menoista tilapäistä kulkutautisairaala.

*Kerhohuoneistojen vuokralleanto.* Talo-osasto oikeutettiin <sup>7)</sup> vuokraamaan Vallilan kerhokeskuksen kerhohuoneisto Lastenruokinnan keskustoimikunnalle lasten ruokintaa varten tammikuun 1 p:stä 1946 alkaen tai tarvittaessa jo aikaisemminkin 1 000 mk:n kuukausivuokrasta.

Kristillisyhteiskunnallinen työkeskus Kalliola nimisen yhdistyksen sallittiin <sup>8)</sup> sopia Vallilan demokratian pioneerit nimisen yhdistyksen kanssa Kangasalantien 11:ssä olevan kerhohuoneiston yhteisestä käytöstä ehdoin, että ensiksi mainittu yhdistys vastaa edelleenkin kyseisen kerhohuoneiston irtaimiston hoidosta.

*Huoneiston luovuttaminen Maitopisarayhdistykselle.* Lautakunta päätti <sup>9)</sup> oikeuttaa talo-osaston luovuttamaan Katariinankadun 1:ssä sijaitsevan ent. kahvilahuoneiston Maitopisarayhdistykselle vappukukkain myynnin järjestämistä varten huhtikuun 23 ja 30 p:n väliseksi ajaksi 10 mk:n päivävuokrasta.

*Pääkaupungin perhehakuut.* Lautakunta päätti <sup>10)</sup> vuokrata Pääkaupungin perhehakuut nimiselle järjestölle syyskuun 1 p:stä alkaen Aleksanterinkadun 20:stä 3 huo-

<sup>1)</sup> Kiint. lautak. 10 p. jouluk. 1 482 § ja 17 p. jouluk. 1 513 §. — <sup>2)</sup> S:n 26 p. marrask. 1 424 §. — <sup>3)</sup> S:n 20 p. elok. 1 000 §. — <sup>4)</sup> S:n 22 p. lokak. 1 258 §. — <sup>5)</sup> S:n 27 p. jouluk. 1 541 §. — <sup>6)</sup> S:n 29 p. lokak. 1 288 §. — <sup>7)</sup> S:n 8 p. lokak. 1 192 §. — <sup>8)</sup> S:n 29 p. lokak. 1 281 §. — <sup>9)</sup> S:n 16 p. huhtik. 470 § ja 7 p. toukok. 598 §. — <sup>10)</sup> S:n 3 p. syysk. 1 037 §.

netta ja yhteisen eteisen käsittävän huoneiston lämpöineen ja valoineen 4 250 mk:n kuukausivuokrasta toistaiseksi 14 päivän molemminpuolisin irtisanomisajoin. Sittemmin merkittiin <sup>1)</sup> tiedoksi, että kyseinen järjestö oli saanut toimistohuoneistokseen syyskuun 1 p:stä 1945 lukien Pohj. Esplanaadikadun 11—13:sta 60m<sup>2</sup>:n suuruisen, 1 huoneen ja osan eteistä käsittävän huoneiston lämpöineen ja valoineen virastovuokraperustein määrätystä 1 620 mk:n suuruisesta kuukausivuokrasta. Vuokraus merkittiin <sup>2)</sup> päättyväksi marraskuun 30 p:nä 1945 ja järjestön käytössä olleen huoneiston korjauskustannukset, 8 252 mk, talo-osasto oikeutettiin suorittamaan.

*Autonasentajakurssit.* Lautakunta päätti <sup>3)</sup> Autoalan työnantajaliitolta Valmistavassa poikien ammattikoulussa, Pietarinkadun 6:ssa, autonasentajia varten järjestettävistä kursseista periä korvausta 240 mk vuorokaudelta ollen korvaus suoritettava myöskin kursien aikana sattuneilta pyhä- ja juhlapäiviltä. Valmistavalle poikien ammattikoululle oli kurssien järjestäjän lisäksi suoritettava 60 mk päivältä erinäisten työkalujen ja -välineiden käytöstä.

*Somerontien 4—12:ssa olevan huoneiston T 5 vuokraaminen asunnoksi.* Somerontien 4—12:ssa oleva huoneisto T 5 päätettiin <sup>4)</sup> vuokrata asuinhuoneistoksi tammikuun 1 p:stä 1946 lukien.

*Annalan kartanon vuokralleanto.* Annalan kartanon rakennuksista päätettiin <sup>5)</sup> vuokrata puutarhuri V. O. Liemolalle seuraavat huoneistot ja rakennukset: 4 huonetta ja keittiön käsittävä huoneisto puutarhurin rakennuksesta, 2 huonetta ja 2 keittiötä talousrakennuksen alakerrasta ja 1 huone yläkerrasta, saman rakennuksen päädyssä oleva entinen navetta ja lisäksi erillinen varastorakennus sekä kartanon viljelysmaat ansareineen lukuunottamatta Hämeentien varrella alueen kaupunginpuoleisessa osassa olevaa kumpuista n. yhden hehtaarin suuruista aluetta, joka asemakaavassa oli merkitty asuntokortteliksi n:o 919, sekä korttelia n:o 920, tammikuun 1 p:stä 1946 alkaen 5 vuoden ajaksi eli joulukuun 31 p:nä 1950, sekä kortteleihin n:o 921 ja 922 kuuluva n. 5 200 m<sup>2</sup>:n suuruinen alue 3 kuukauden irtisanomisajoin toistaiseksi, kaikki yhteensä 40 000 mk:n suuruisesta vuosivuokrasta sekä muuten entisiin vuokraehdoin.

*Perunakellarin vuokralleanto.* Helsingin säilyke oy:lle päätettiin <sup>6)</sup> vuokrata Kumpulassa oleva perunakellari toukokuun 1 p:n ja elokuun 31 p:n väliseksi ajaksi 1 500 mk:n kuukausivuokrasta entisiin ehdoin.

*Esplanaadikappeli.* Esplanaadikappelin pihamaa, avonainen terassi ja musiikkikappeli luovutettiin <sup>7)</sup> joulukuun 4—12 p:n väliseksi ajaksi Suomen turkiseläinten kasvattajain liiton käyttöön turkiseläinten näyttelyn järjestämistä varten 9 000 mk:n vuokrasta ehdoin, että yhdistys vastaa kaikista näyttelyn aiheuttamista kustannuksista sekä siistii paikan näyttelyn jälkeen.

*Luodon ravintola ja saarta koskeva vuokrasopimus.* Luodon ravintola oy. oikeutettiin <sup>8)</sup> luovuttamaan Luodon ravintolarakennus Suomen kansan demokraattisen liiton Helsingin läntisen yhdistyksen käyttöön nuorisotyötä ja kerhotoimintaa varten kesäkuun 1 p:n ja syyskuun 30 p:n väliseksi ajaksi kyseisen yhtiön ja yhdistyksen toukokuun 30 p:nä 1945 keskenään tekemän sopimuksen mukaisesti ehdoin, että yhtiö suoritti kaupungille 10 000 mk:n suuruisen lisämaksun v:n 1945 kesäkauden vuokraan. Luodon ravintola oy:n ja kaupungin välinen Luodon saarta ja sillä olevia rakennuksia koskeva vuokrasopimus, joka irtisanottiin syyskuun 8 p:stä 1945 alkaen, päätettiin <sup>9)</sup> uusia yhtiön kanssa edelleen entisiin ehdoin sekä lisäehdoin, että vuokrasopimus ilman eri irtisanomista raukeaa ellei yhtiö viimeistään lokakuun 15 p:nä 1945 jätä kiinteistölautakunnalle 250 000 mk:n suuruisia summaa vastaavaa takausta vakuudeksi siitä, että yhtiö viimeistään huhtikuun 1 p:nä 1946 suorittaa kaupunginkassaan maaliskuun 31 p:nä 1948 päättyvän Luodon saarta ja ravintolarakennuksia koskevan vuokrasopimuksen mukaisen kahta viimeistä vuokravuotta vastaavan vuokran, yhteensä 250 000 mk, siitä kuitenkin vähentämällä sopimuksessa määrätyn korkohyvityksen ja ennen pidätetyt 20 000 mk, ja huomioonottamatta mitään indeksistä johtuvaa korotusta sekä lisäehdoin, että yhtiö ei ole oikeutettu kaupungilta velkomaan eikä saamaan mitään korvausta ehkä kärsimistään tappioista ja omaisuuteen kohdistuneista vahingoista.

<sup>1)</sup> Kiint. lautak. 10 p. syysk. 1 069 §. — <sup>2)</sup> S:n 26 p. marrask. 1 419 §. — <sup>3)</sup> S:n 29 p. tam. mik. 132 §. — <sup>4)</sup> S:n 10 p. jouluk. 1 479 §. — <sup>5)</sup> S:n 29 p. lokak. 1 280 §. — <sup>6)</sup> S:n 5 p. maalisk. 278 §. — <sup>7)</sup> S:n 22 p. lokak. 1 254 §. — <sup>8)</sup> S:n 4 p. kesäk. 724 §. — <sup>9)</sup> S:n 24 p. syysk. 1 126 §.

*Linja-autoasema* päätettiin <sup>1)</sup> vuokrata Oy. Matkahuolto ab:lle edelleen tammikuun 1 p:stä 1945 enintään saman vuoden syyskuun 15 p:ään, jolloin sopimus ilman irtisanomista lakkaa, 200 000 mk:n vuosivuokrasta, kokonaisuudessaan, lukuunottamatta kolmea huonetta asemarakennuksen yläkerrassa ja kahta huonetta alakerrassa, jotka on varattu kahvilaravintolalle, sekä sitä alaa odotushuoneesta, joka on varattu sanomalehtikioskia ja yleisölle tarkoitettuja käymälöitä varten, ollen lisäksi edellä mainitun kahvila-huoneiston vuokraajalla oikeus tarjoilla vuokravapaasti odotushuoneessa, sekä muuten viimeksi voimassa ollein vuokraehdoin sekä ehdoin, että yhtiö puolestaan vuokraa kaupungille poliisien päivystystä varten tarvitseman huoneen. Vuokrasopimusta päätettiin <sup>2)</sup> jatkaa edelleen syyskuun 16 p:stä 1945 kesäkuun 30 p:ään 1946 250 000 mk:n suuruisista vuosivuokraa vastaavasta vuokrasta edellä mainituin vuokraehdoin.

*Kortteli n:o 178.* Kaupungin halkotoimistolle päätettiin <sup>3)</sup> vuokrata virastovuokra-perustein eli 10 mk:sta lattianeliömetriltä kuukaudessa, ilman lämpöä ja valoa, korttelissa n:o 178 oleva Oy. Ford ab:n aikoinaan rakentama puinen 1 310 m<sup>2</sup>:n suuruinen halli 13 100 mk:n tilitysvuokrasta kuukaudessa sekä halliin liittyvä, halkotoimiston puolesta aidattava, yhteensä n. 3 300 m<sup>2</sup>:n laajuinen piha-alue, josta hallin itäpuolella oli n. 1 543 m<sup>2</sup> ja länsipuolella n. 1 757 m<sup>2</sup>, heinäkuun 1 p:stä lukien, sekä saman yhtiön ent. tehdasrakennuksesta 1 978 m<sup>2</sup>:n suuruinen ala ilman lämpöä ja valoa 19 780 mk:n tilitysvuokrasta kuukaudessa elokuun 1 p:stä 1945 alkaen.

Talo-osasto oikeutettiin <sup>4)</sup> vuokraamaan korttelista n:o 178 Oy. Karl Fazer ab:lle vanha varastorakennus sekä pihamaa elokuun 1 p:stä 1945 lukien molemminpuolisoin 6 kuukauden irtisanomisajoin yhteensä 7 233:33 mk:n kuukausivuokrasta.

*Puistotalot.* Talojaosto päätti <sup>5)</sup> hyväksyä Toukolan ja Kumpulan puistokylään rakennettujen pikatalojen nimitykseksi Helsingin kaupungin puistotalot — Helsingfors stads parkhus.

Edelleen hyväksyttiin <sup>6)</sup> laaditut ehdotukset puistotalojen vuokrasopimuskaavakkeeksi, järjestysäännöiksi ja talonmiesten ohjesäännöksi.

Talojaosto päätti <sup>7)</sup>, että Toukolan ja Kumpulan puistokylän taloryhmät käsitellään kumpikin erillisenä yhtenäisenä ryhmänä, joiden asunnot numeroidaan juoksevin numeroin riippumatta talojen osoitenumeroista siten, että Toukolan puistotalojen numerointi alkaa Mustikkatien 1:stä (asunto n:o 1) ja päättyy Muuraintien 2:een (asunto n:o 176) ja Kumpulan puistotalojen numerointi alkaa Kymintien 56:sta (asunto n:o 1) ja päättyy Kymintien 125:een (asunto n:o 120).

Päätettiin <sup>8)</sup> ilmoittaa huoneenvuokralautakunnalle, että Toukolan puistokylän Kirsikkatien varrella olevat asunnot n:o 111 ja 114—137, olivat valmiit vuokralaisten osoittamista varten toukokuun 16 p:stä 1945 alkaen. Sanotulle lautakunnalle lähetettiin <sup>9)</sup> myös ehdotus, joka koski Toukolan ja Kumpulan puistokylän pikatalojen huoneistojen kuukausivuokria. Vuokralaisten esittämä anomus vuokrien alentamiseksi ei antanut aiheita toimenpiteisiin.

Talojaosto päätti <sup>10)</sup> oikeuttaa puistotalojen isännöitsijän yhdessä siirtolapuutarhaneuvojan kanssa osoittamaan Toukolan ja Kumpulan puistotalojen asukkaille asuntonjensa edustoilta kullekin n. 40—70 m<sup>2</sup>:n suuruisen maakappaleen vuokratta kukka- ja keittiökasviviljelyä varten.

Puistotalojen asukkaat oikeutettiin <sup>11)</sup> käyttämään kunnallisten työväenasuntojen pesutupia toistaiseksi, mikäli tila riitti, 20 mk:n maksusta padalta päivässä.

Merkittiin <sup>12)</sup> tiedoksi kaupunginhallituksen päätös, että Toukolan ja Kumpulan puistokylien rakennuksia ei palovakuuteta.

*Tallitilan luovuttaminen Runeberginkadun 63:sta.* Talo-osasto oikeutettiin <sup>13)</sup> vuokraamaan poliisikonstaapeli V. Kuupolle kaksi pilttuuta käsittävä tallitila VI poliisipiirin tallista Runeberginkadun 63:sta 300 mk:n kuukausivuokrasta marraskuun 1 p:stä 1945 alkaen enintään kesäkuun 15 p:ään 1946.

*Sähkömuuntajan sijoittaminen Pohj. Esplanaadikadun 11—13:een.* Sähkölaitoksen

<sup>1)</sup> Kiint. lautak. 8 p. tammik. 43 §. — <sup>2)</sup> S:n 10 p. syysk. 1 068 §. — <sup>3)</sup> S:n 11 p. kesäk. 749 § ja 6 p. elok. 954 §. — <sup>4)</sup> S:n 30 p. heinäk. 936 §. — <sup>5)</sup> Taloj. 30 p. huhtik. 8 §. — <sup>6)</sup> S:n 30 p. huhtik. 9 ja 10 § ja 3 p. elok. 22 §. — <sup>7)</sup> S:n 30 p. huhtik. 11 §. — <sup>8)</sup> Kiint. lautak. 7 p. toukok. 592 §. — <sup>9)</sup> S:n 7 p. toukok. 591 § ja 6 p. elok. 958 § ja taloj. 3 p. elok. 20 §. — <sup>10)</sup> Taloj. 3 p. elok. 21 §. — <sup>11)</sup> S:n 29 p. lokak. 31 §. — <sup>12)</sup> Kiint. lautak. 20 p. elok. 997 §. — <sup>13)</sup> S:n 26 p. marrask. 1 425 §.

käyttöön päätettiin <sup>1)</sup> luovuttaa muuntajaa varten lokakuun 1 p:stä 1945 lukien kaupungintalosta Pohj. Esplanaadikadun 11—13:sta 30 m<sup>2</sup>:n suuruinen kellarihuone lämpöineen ja valoineen 510 mk:n tilitysvuokrasta kuukaudesta.

*Kesämajajat.* Helsingin poliisien yhdistyksen sallittiin <sup>2)</sup> pystyttää kevytrakenteisia kesämajoja Lauttasaaresta vuokraamalleen ns. Åbergin huvilan alueelle kesäkuun 1 p:stä alkaen 15 mk:n kuukausimaksusta majalta ja muuten entisin ehdoin ja määräyksin.

*Kaartintorppa.* Talo-osasto oikeutettiin <sup>3)</sup> kaupungin puolesta hyväksymään Kaartin-torpan siirtäminen kesäkuun 1 p:stä 1945 lukien toistaiseksi Huopalahden kunnan käyttöön niillä ehdoilla, jotka on mainittu puolustusministeriön ja Huopalahden kunnan välisessä toukokuun 29 p:nä 1945 tehdyssä sopimuksessa, sekä allekirjoittamaan järjestelystä johtuvat asiakirjat.

*Väestönsuojat.* Kaupungin omien yleisten väestönsuojien hoito ja valvonta, joka kaupunginvaltuuston lokakuun 31 p:nä 1945 tekemän päätöksen <sup>4)</sup> mukaisesti siirtyy joulukuun 1 p:stä alkaen kiinteistölautakunnalle, päätettiin <sup>5)</sup> antaa talo-osaston tehtäväksi ja oikeutettiin <sup>6)</sup> talo-osasto vuokraamaan määrätyn ehdoin yömajan pitämistä varten ns. Sinebrychoffin kalliosuoja Helsingin seurakuntien huoltokeskukselle sekä Johanneksen rinteeseen, Erottajan, Korkeavuorenkadun, Katajanokan ja Vilhonvuorenkadun kalliosuojat Koulumatkailutoimisto oy:lle, kaikki joulukuun 1 p:stä 1945 lukien.

Kansanhuoltolautakunnan käyttöön elintarvikekorttien jakelua varten päätettiin <sup>7)</sup> luovuttaa Erottajan väestönsuojasta virastovuokraperustein 580 m<sup>2</sup>:n suuruinen ala 15 660 mk:n kuukausivuokrasta valoineen ja lämpöineen elokuun 16 p:n ja joulukuun 31 p:n 1945 väliseksi ajaksi. Kertomusvuoden vuokran maksamiseen päätettiin anoa 70 470 mk.

Kaupungin omia yleisiä väestönsuojia koskeva talousarvioehdotus v:lle 1946 hyväksyttiin <sup>8)</sup>.

*Säännöstelynalaisten huoneistojen vuokrat.* Lautakunta päätti <sup>9)</sup>, että kaupunki vuokralaisiinsa nähden soveltaa sosiaaliministeriön maaliskuun 5 p:nä 1945 antamaa päätöstä huoneenvuokrien korottamisesta.

*Perusvuokrien korottaminen kunnallisissa työväenasunnoissa.* Lautakunta päätti <sup>10)</sup> antaa asiamiesosaston tehtäväksi anoa, että huoneenvuokralautakunnat vahvistaisivat kunnallisten työväenasuntojen perusvuokrat esitetyn ehdotuksen mukaisiksi sekä puolestaan hyväksyä esitetyt uudet vuokrat noudatettaviksi heti kun huoneenvuokralautakunta on ne vahvistanut.

*Puhelinkioskien vuokrat.* Kaupungin ja Helsingin puhelinyhdistyksen väliset puhelinkioskipaikkoja koskevat vuokrasopimukset päätettiin <sup>11)</sup> irtisanoa helmikuun 28 p:stä 1946 alkaen puhelinkioskien vuokrankorotuksia varten.

*Oulunkylän kunnan eri virkahuoneistoja koskeva vuokrasopimus* merkittiin <sup>12)</sup> tiedoksi.

*Asunto-oy. Sammatti.* Asunto-oy. Sammatti nimisen yhtiön ja kaupungin välisiä kysymyksiä käsittelevä välitilisopimus merkittiin <sup>13)</sup> tiedoksi.

*Sotavahinkojen korvaaminen.* Sotavahinkoyhdistyksen tarjoama talon Hernesaarenkatu n:o 12—14 pommitusvaurioista johtuva korvaussumma, 10 729 mk, päätettiin <sup>14)</sup> nostaa sekä merkitä tuloihin talousarvion ulkopuolella.

*Vartioimisopimukset.* Suomen Vartioimis- ja sulkemis oy:n ja kaupungin välisissä kauppahalleja ym. koskevilla vartioimisopimuksissa vaaditut uudet korotetut vartioimismaksut päätettiin <sup>15)</sup> hyväksyä elokuun 1 p:stä 1945 lukien ja talo-osasto oikeutettiin allekirjoittamaan uudet vartioimisopimukset.

*Hyväksytyjä piirustuksia.* Vuoden aikana hyväksyttiin piirustukset uutta varastorakennusta varten kortteliin n:o 178 <sup>16)</sup> sekä muutospirustukset Albergan kartanon ns. uutta päärakennusta varten <sup>17)</sup>, tehdasrakennusta varten kortteliin n:o 178 <sup>18)</sup>, autotallia varten Eerikinkadun 45:een <sup>19)</sup> sekä kaupungin Meritullinkadun 12 b:ssä omistamaa palopäällystökoulun käyttöön luovutettua rakennusta varten <sup>20)</sup>. Viimeksi mainitun rakennuk-

<sup>1)</sup> Kiint. lautak. 1 p. lokak. 1 155 §. — <sup>2)</sup> S:n 7 p. toukok. 596 §. — <sup>3)</sup> S:n 11 p. kesäk. 750 §. — <sup>4)</sup> Ks. tämän kert. I osan s. 60 — <sup>5)</sup> Kiint. lautak. 5 p. marrask. 1 319 §. — <sup>6)</sup> S:n 26 p. marrask. 1 414 §. — <sup>7)</sup> S:n 3 p. syysk. 1 033 §. — <sup>8)</sup> S:n 12 p. marrask. 1 363 §. — <sup>9)</sup> S:n 12 p. maalisk. 334 §. — <sup>10)</sup> S:n 6 p. elok. 957 § ja taloj. 16 p. heinäk. 17 § ja 3 p. elok. 19 §. — <sup>11)</sup> Kiint. lautak. 5 p. marrask. 1 315 §. — <sup>12)</sup> S:n 17 p. heinäk. 895 §. — <sup>13)</sup> S:n 17 p. heinäk. 896 §. — <sup>14)</sup> S:n 10 p. jouluk. 1 472 §. — <sup>15)</sup> S:n 30 p. heinäk. 934 §. — <sup>16)</sup> S:n 30 p. heinäk. 936 §. — <sup>17)</sup> S:n 4 p. kesäk. 725 §. — <sup>18)</sup> S:n 29 p. lokak. 1 287 §. — <sup>19)</sup> S:n 22 p. lokak. 1 257 §. — <sup>20)</sup> S:n 5 p. maalisk. 290 §.

sen muutos- ja korjaustyöt oikeutettiin Suomen palosuojeluyhdistys tekemään omalla kustannuksellaan ehdoin, että sen johdosta kaupunki ei joudu mistään korvaus- tai maksuvelvolliseksi ja että muutos- ja korjaustöiden tulokset ilman muuta tulevat kaupungin omaisuudeksi.

*Virvoitusjuomakioskit.* Virvoitusjuomakioskit päätettiin <sup>1)</sup> vuokrata myyntikaudeksi 1945 joko ilman huutokauppaa v:n 1945 perusvuokrasta kioskien entisille vuokraajille ehdoin, että he viimeistään kolme päivää ennen huutokauppaa uusivat vuokrasopimuksensa tai, mikäli kioskeja ei täten saada vuokratuiksi, julkisella huutokaupalla. Kioskien perusvuokrat ja huutokauppaehdot vahvistettiin ja määrättiin, että v. 1944 vuokrattuna olleen kioskin jäädessä vuokraamatta, sen perusvuokraksi lasketaan 70 % v:n 1944 vuokrasta. Asepalveluksessa olleet kioskien vuokraajat oikeutettiin saamaan ilman huutokauppaa ja vahvistetuista perusvuokrasta joku vapaana olevista kioskeista. Ilman huutokauppaa vuokrattiin <sup>2)</sup> 33 virvoitusjuomakioskia yhteensä 505 000 mk:n vuokrasta, yksi kuitenkin ehdoin, että vuokraaja suorittaa määräpäivään mennessä maksamatta olevat veronsa, ja huutokaupalla 8 kioskia yhteensä 151 800 mk:n vuokrasta. Pommituksissa vaurioituneet Liisankadun ja Kaivopuiston kioskit vuokrattiin <sup>3)</sup> korjaustöiden tultua suoritetuiksi yhteensä 19 900 mk:n vuokrasta.

Kauppias A. Karlssonille vuokrattiin <sup>4)</sup> virvoitusjuomakioskin paikaksi n. 25 m<sup>2</sup>:n suuruinen maa-alue kaupungin omistamalta maalta raitiotiepäätepaikalle kohdalla Haagan kauppialasta edelleen huhtikuun 16 p:n 1945 ja huhtikuun 15 p:n 1946 väliseksi ajaksi 1 200 mk:n vuokrasta entisin ehdoin.

Talo-osasto oikeutettiin <sup>5)</sup> vuokraamaan kauppias E. Lagervallille n. 20 m<sup>2</sup>:n suuruinen maa-alue virvoitusjuomakioskin paikaksi Munkkiniemestä raitiotiepäätepaikalle luota Saunalahdentien varrelta 600 mk:n vuokrasta, sekä kauppias E. Makkaralle virvoitusjuomakioskipaikka Haagan kauppialasta Turun maantien korttelien n:ot 75 ja 78 välistä 1 600 mk:n vuokrasta, molemmat huhtikuun 16 p:n 1945 ja huhtikuun 15 p:n 1946 väliseksi ajaksi.

*Kukanmyyntipaikat.* Määrättiin <sup>6)</sup> kukanmyyntipaikat kesäksi 1945 sekä vahvistettiin perusvuokrat. Entisille, edellisen kesän kukanmyyntipaikkojen vuokraajille vuokrattiin <sup>7)</sup> ilman huutokauppaa 8 kukanmyyntipaikkaa yhteensä 196 320 mk:n vuokrasta, huutokaupalla vuokrattiin 4 paikkaa yhteensä 65 500 mk:n vuokrasta sekä huutokaupan jälkeen 4 paikkaa yhteensä 9 060 mk:n vuokrasta. Vuokraajien oli suoritettava huutokauppaehtoien mukaiset maksut ja verojäämät ennen myyntikauden alkua ja viimeistään huhtikuun 11 p:nä.

Kukkakauppiainden sallittiin <sup>8)</sup> harjoittaa kukkien myyntiä vapunaattona klo 24:ään ja vappuaamuna klo 6:sta alkaen.

Kiinteät kukanmyyntipaikat päätettiin <sup>9)</sup> vuokrata huutokaupalla joulukoristeiden myyntiä varten joulukuun 10 p:n ja 24 p:n väliseksi ajaksi sekä vahvistettiin huutokauppaehdot ja perusvuokrat. Pidetyssä huutokaupassa vuokrattiin <sup>10)</sup> 4 paikkaa yhteensä 20 600 mk:n vuokrasta, kaksi kuitenkin ehdoin, että maksamatta olevat verot oli maksettava määrätyn ajan kuluessa. Huutokaupassa vuokraamatta jääneet myyntipaikat päätettiin vuokrata halukkaille vuokraajille vuoden loppuajaksi vahvistetuista perusvuokrasta.

*Valokuvauspaikat.* Maaliskuun 15 p:nä 1945 toimitetussa valokuvauspaikkojen huutokaupassa vuokrattiin <sup>11)</sup> kaikki tarjotut 7 valokuvauspaikkaa kesäkaudeksi 1945 yhteensä 35 950 mk:n vuokrasta.

*Sanomalehtien myyntipaikat* v:ksi 1945 määrättiin <sup>12)</sup>.

*Kengänkiillotuspaikat* v:ksi 1945 määrättiin <sup>13)</sup>.

*Joulukuusien myyntipaikat* ja niiden vuokrat v:ksi 1945 määrättiin <sup>14)</sup>.

*Kauppahallit.* Vuoden aikana pidetyissä huutokaupoissa vuokrattiin 6 Kauppatorin kauppahallin myymälää yhteensä 28 291 mk:n kuukausivuokrasta <sup>15)</sup>, 3 Kasarmintorin kauppahallin myymälää yhteensä 900 mk:n kuukausivuokrasta <sup>16)</sup>, 5 Hakaniementorin

<sup>1)</sup> Kiint. lautak. 5 p. maalisk. 280 §. — <sup>2)</sup> S:n 5 p. maalisk. 281 § ja 16 p. huhtik. 474 §. — <sup>3)</sup> Taloj. 3 p. elok. 25 §. — <sup>4)</sup> Kiint. lautak. 5 p. maalisk. 282 §. — <sup>5)</sup> S:n 26 p. maalisk. 396 ja 397 §. — <sup>6)</sup> S:n 5 p. maalisk. 283 §. — <sup>7)</sup> S:n 5 p. maalisk. 284 ja 285 §. 10 p. huhtik. 438 § ja 16 p. huhtik. 473 §. — <sup>8)</sup> S:n 30 p. huhtik. 547 §. — <sup>9)</sup> S:n 29 p. lokak. 1 289 §. — <sup>10)</sup> S:n 19 p. marrask. 1 390 §. — <sup>11)</sup> S:n 5 p. maalisk. 288 § ja 10 p. huhtik. 439 §. — <sup>12)</sup> S:n 22 p. tammik. 107 §. — <sup>13)</sup> S:n 22 p. tammik. 106 §. — <sup>14)</sup> S:n 26 p. marrask. 1 422 §. — <sup>15)</sup> Taloj. 19 p. helmik. 3 §, 4 p. huhtik. 7 §, 18 p. elok. 27 § ja 29 p. lokak. 34 §. — <sup>16)</sup> S:n 19 p. helmik. 4 §.

kauppahallin myymälää yhteensä 780 mk:n kuukausivuokrasta <sup>1)</sup> ja 8 Hietalahdentorin kauppahallin myymälää yhteensä 2 925 mk:n kuukausivuokrasta <sup>2)</sup>.

Herra K. Leanderille päätettiin <sup>3)</sup> vuokrata Kauppatorin kauppahallista myymälä n:o 88 talouspaperitavaran myyntiä sekä pakettien säilyttämistä ja lähettämistä varten.

Hakaniemenhallin vaatetavaramyymälä n:o 186 vuokrattiin <sup>4)</sup> rouva G. Helenille ilman käyttöoikeutta siksi tavaran hän saa elinkeinoluvan.

*Hallimyymlöiden ja torimyyntipaikkojen vuokrat* päätettiin <sup>5)</sup> korottaa tammikuun 1 p:stä 1946 lukien ja talo-osasto oikeutettiin irtisanomaan vuokralainen siinä tapauksessa, ettei tämä hyväksy vuokrankorotusta.

*Torikauppa.* Kauppatorin maalaisriveistä A, C ja D vuokrattiin <sup>6)</sup> huhtikuun 18 p:nä 1945 pidetyssä kiinteiden puutarhatuotteiden ja perunain myyntipaikkojen huutokaupassa 11 puutarhatuotteiden myyntipaikkaa sekä 1 perunanmyyntipaikka toukokuun 1 p:n ja lokakuun 31 p:n väliseksi ajaksi yhteensä 12 850 mk:n vuokrasta. Vuokraamatta jääneet perunanmyyntipaikat päätettiin vuokrata, mikäli halukkaita vuokraajia ilmaantuu, perusvuokrasta, kuitenkin ehdoin, että vuokra on maksettava toukokuun 1 p:stä alkaen. V:ksi 1946 päätettiin <sup>7)</sup> varata maalaisriveihin A, C ja D 22 kiinteätä puutarhatuotteiden myyntipaikkaa ja 5 kiinteätä perunanmyyntipaikkaa sekä vahvistettiin niiden vuokraehdot. Huutokauppatilaisuudessa vuokrattiin <sup>8)</sup> kaikki puutarhatuotteiden myyntipaikat yhteensä 34 300 mk:n vuokrasta kuukaudessa. Perunanmyyntipaikoista ei tehty tarjouksia.

Kauppatorin korttelin n:o XV myyntipaikka n:o 20 luovutettiin <sup>9)</sup> edelleen kuluvaksi vuodeksi leskirouva L. P. Karpiselle korien ja harjatuotteiden myyntiä varten.

Harjansitojanlesken L. Hillon sallittiin <sup>10)</sup> jatkaa miehensä kuoleman jälkeen tavara-in myyntiä Kauppatorin sokeiden myyntipaikalla helmikuun 28 p:ään 1946.

Talo-osasto oikeutettiin <sup>11)</sup> antamaan lupia rautatievaunuista tapahtuvaa perunanmyyntiä varten Hakaniementorilla arkipäivisin myymäläin aukioloaikoina 100 mk:n maksusta vaunulta ja päivältä tai sen osalta.

*Tulipalot ja niiden aiheuttamat toimenpiteet.* Kampin alueella korttelissa n:o 215 c tulipalossa tammikuun 27 p:nä käyttökeltvottomaksi vahingoittuneen varastorakennuksen n:o XXI jätteet päätettiin <sup>12)</sup> luovuttaa ilman korvausta talorakennusosastolle ehdoin, että talorakennusosasto puhdistaa rakennuksen paikan ja tasoittaa sen maan tasoon.

Merkittiin <sup>13)</sup>, että toukokuun 4 p:nä 1945 sattuneessa tulipalossa oli tuhoutunut kaupungin Munkkiniemen korttelin n:o 15 Länsitien tontilla n:o 18 omistama rakennus ja että rakennusjätteet oli myyty liikemies U. Korpiselle 40 000 mk:n hinnasta, jolla summalla, ilmoituskulut 3 502 mk siitä vähennettynä eli siis 36 498 mk:lla, oli kaupunginhallituksen päätöksen mukaan hyvittävä Suomen maalaisten keskinäistä palovakuutusyhtiötä tämän suorittaessa kaupungille täyden vakuutuskorvauksen, 250 000 mk.

Kunnallisissa työväenasunnoissa Karstulantien 2—8:ssa sattuneen tulipalon aiheuttaman vahingon korjaamiseen, joka rakennustoimiston laskun mukaan maksoi 2 946: 70 mk, päätettiin <sup>14)</sup> myöntää 1 963: 70 mk. Kaupunkien yleisen keskinäisen palovakuutusyhtiön korvaaman 983 mk:n lisäksi, jonka käyttämistä palovahingon korjaamiseen päätettiin anoa kaupunginhallitukselta.

*Talousarvioehdotus.* Talo-osastoa koskeva talousarvioehdotus v:lle 1946 hyväksyttiin <sup>15)</sup> kiinteistölautakunnalle esitettäväksi.

*Vallilan kerhokeskukselle* päätettiin <sup>16)</sup> myöntää sen kerhotoimintaansa varten anomat rahaerät, yhteensä 21 196: 50 mk.

*M. G. Stenius oy:n irtaimisto.* Merkittiin <sup>17)</sup> tiedoksi kiinteistötoimiston eri osastojen ent. M. G. Stenius oy:n irtaimistosta käyttöönsä saamat esineet.

*Kaniinien pito-oikeus.* Kaniinien pitäminen päätettiin <sup>18)</sup> kieltää kunnallisten työväenasuntojen alueella sekä määrättiin siellä ennestään olevat poistettaviksi marraskuun 30 p:ään mennessä.

<sup>1)</sup> Taloj. 2 p. heinäk. 15 § ja 29 p. lokak. 33 ja 37 §. — <sup>2)</sup> Kiint. lautak. 10 p. syysk. 1 072 § ja taloj. 29 p. lokak. 32 ja 35 §. — <sup>3)</sup> Kiint. lautak. 29 p. tammik. 138 §. — <sup>4)</sup> S:n 6 p. elok. 960 §. — <sup>5)</sup> S:n 26 p. marrask. 1 421 §. — <sup>6)</sup> S:n 23 p. huhtik. 511 §. — <sup>7)</sup> S:n 26 p. marrask. 1 423 §. — <sup>8)</sup> S:n 17 p. jouluk. 1 515 §. — <sup>9)</sup> S:n 18 p. kesäk. 799 §. — <sup>10)</sup> S:n 3 p. jouluk. 1 456 §. — <sup>11)</sup> S:n 10 p. syysk. 1 073 §. — <sup>12)</sup> S:n 29 p. tammik. 139 § ja 5 p. maalisk. 295 §. — <sup>13)</sup> S:n 7 p. toukok. 599 § ja 30 p. heinäk. 935 §. — <sup>14)</sup> S:n 10 p. jouluk. 1 478 §. — <sup>15)</sup> Taloj. 18 p. elok. 26 §. — <sup>16)</sup> S:n 19 p. helmik. 1 ja 2 §, 2 p. heinäk. 13 ja 14 §, 29 p. lokak. 30 §, 27 p. jouluk. 38 ja 39 §. — <sup>17)</sup> Kiint. lautak. 29 p. lokak. 1 284 §. — <sup>18)</sup> S:n 6 p. elok. 959 § ja taloj. 3 p. elok. 23 § ja 29 p. lokak. 29 §.

*Korvauksen suorittaminen.* Rouva O. Pääkköselle päätettiin <sup>1)</sup> suorittaa suutarinverstaan siirron johdosta aiheutuvien kustannusten maksamiseksi 3 133: 95 mk.

*Erottajan puhelinautomaatti.* Merkittiin <sup>2)</sup>, että Erottajan maanalaisen kioskin puhelinautomaatti oli v:n 1944 aikana tuottanut 4 922: 40 mk.

*Esityksiä kaupunginhallitukselle tehtyi asioista, jotka koskivat mm. vuokramaksuja <sup>3)</sup>, kaupungin osakehuoneistoja <sup>4)</sup>, huoneistojen vuokralleottoa erinäisiä kaupungin virastoja ja laitoksia varten <sup>5)</sup>, muutos- ja korjaustöitä sekä määrärahojen myöntämistä niitä varten <sup>6)</sup>, rakennusten palovakuutuksia <sup>7)</sup>, erinäisten rakennusten ja rakennusjätteiden hävittämistä <sup>8)</sup>, ikäkorotuksia <sup>9)</sup>, kaupungin Malmin kaatopaikalla omistamien rakennusten pysyttämistä paikallaan <sup>10)</sup>, ulkoilmakokouksia <sup>11)</sup>, sotavahinkoarvioita <sup>12)</sup>, Vallilan kalliosuojaa <sup>13)</sup>, Asunto oy. Sammatti nimisen yhtiön tonttimaksua <sup>14)</sup>, Myllytien 5:ssä olevia rakennuksia <sup>15)</sup>, henkilön oikeuttamista hoitamaan virkaansa saavuttamansa eroamisiin jälkeen <sup>16)</sup>, väestönsuojeluvälineitä <sup>17)</sup>, puolustuslaitoksen omaisuuden lunastamista kaupungille <sup>18)</sup>, keskuslämmityslaitteiden ja kattolevyjen lunastamista kaupungille Fredrikinkadun 54:stä <sup>19)</sup>, puhelinkioskien asentamista <sup>20)</sup>, kaupungin kalliosuojia koskevaa jouluun tilitystä <sup>21)</sup>, sekä erästä Stansvikin huvilaa koskevaa myyntitarjousta <sup>22)</sup>.*

Lautakunnan vuoden aikana kaupunginhallitukselle tekemät lukuisat määrärahanomukset erilaisia tarpeita kuten vuokramaksuja, laskujen suorituksia ja viransijaisuuspalkkioita ym. varten, on osittain jätetty pois tästä kertomuksesta.

*Lausuntoja* kaupunginhallitukselle annettiin asioista, jotka koskivat mm. korjaus- ja muutostöitä <sup>23)</sup>, Reijolan alueella olevan ent. rankkurin asunnon varustamista sähkövällä <sup>24)</sup>, vuokramaksuja <sup>25)</sup>, eläkkeitä <sup>26)</sup>, lisätilojen ja huoneistojen luovuttamista erinäisiä virastoja ja laitoksia varten <sup>27)</sup>, linja-autoaseman toimistomaksuja <sup>28)</sup>, Kalliolan kannatusyhdistyksen kerhotoimintaa <sup>29)</sup>, Helsingin kunnantöntekijäin keskusliiton avustamäärärahaa <sup>30)</sup>, lämmitysloja Sofiankadun 4:ssä <sup>31)</sup>, leikkikenttien järjestämistä <sup>32)</sup>, Stansvikin kartanon määrättyine alueineen luovuttamista kaupungin virkamiesyhdistyksen käyttöön <sup>33)</sup>, ent. torikahvilahuoneiston vuokralleantoa Katariinankadun 1:stä <sup>34)</sup>, tavarahissin ostoa kaupungille <sup>35)</sup>, Kaartintorpan vuokralleantoa <sup>36)</sup>, Lapinlahden vanhan kansakoulutalon vapauttamista kouluopetukseen <sup>37)</sup>, Malmin kaatopaikkaa koskevaa vuokrasopimusta <sup>38)</sup> väestönsuojelutoimiston lakkauttamista <sup>39)</sup>, rakennusten palovakuutuksia <sup>40)</sup>, Mellunkylän ja Haagan kansakouluja <sup>41)</sup>, sotasairaalan majoituksesta johtuneiden vahinkojen korvausta Kansakoulukadun 3:ssa <sup>42)</sup>, sekä kaniinien pito-oikeutta kunnallisten työväen asuntojen alueella <sup>43)</sup>.

<sup>1)</sup> Kiint. lautak. 26 p. helmik. 239 §. — <sup>2)</sup> S:n 10 p. huhtik. 437 §. — <sup>3)</sup> S:n 8 p. tammik. 38 ja 39 §, 22 p. toukok. 646 § ja 17 p. heinäk. 897 §. — <sup>4)</sup> S:n 29 p. tammik. 135 ja 136 § ja 5 p. maalisk. 276 §. — <sup>5)</sup> S:n 29 p. tammik. 134 §, 5 p. helmik. 169 §, 19 p. helmik. 212 §, 23 p. huhtik. 505 §, 10 p. syysk. 1 067 §, 19 p. marrask. 1 389 § ja 17 p. jouluk. 1 510 §. — <sup>6)</sup> S:n 29 p. tammik. 133 §, 12 p. helmik. 190 §, 19 p. helmik. 213, 214 ja 216 §, 26 p. helmik. 240 §, 12 p. maalisk. 326 ja 327 §, 10 p. huhtik. 435 §, 16 p. huhtik. 471 ja 475 §, 23 p. huhtik. 509 ja 512 §, 30 p. huhtik. 546 §, 14 p. toukok. 618 §, 2 p. heinäk. 864 ja 865 §, 3 p. syysk. 1 039 ja 1 040 §, 15 p. lokak. 1 212 §, 12 p. marrask. 1 360 § ja 19 p. marrask. 1 388 §. — <sup>7)</sup> S:n 19 p. helmik. 217 §, 14 p. toukok. 617 §, 18 p. kesäk. 794 § ja 8 p. lokak. 1 190 ja 1 191 §. — <sup>8)</sup> S:n 19 p. helmik. 218 §, 14 p. toukok. 616 §, 18 p. kesäk. 795 ja 800 §, 30 p. heinäk. 932 § ja 24 p. syysk. 1 130 §. — <sup>9)</sup> S:n 5 p. maalisk. 279 § ja 12 p. maalisk. 329 ja 330 §. — <sup>10)</sup> S:n 23 p. huhtik. 504 §. — <sup>11)</sup> S:n 23 p. huhtik. 513 §. — <sup>12)</sup> S:n 30 p. huhtik. 545 § ja 10 p. jouluk. 1 477 §. — <sup>13)</sup> S:n 28 p. toukok. 683 §. — <sup>14)</sup> S:n 4 p. kesäk. 726 §. — <sup>15)</sup> S:n 4 p. kesäk. 729 § ja 20 p. elok. 1 001 §. — <sup>16)</sup> S:n 2 p. heinäk. 863 §. — <sup>17)</sup> S:n 3 p. syysk. 1 036 §, 15 p. lokak. 1 218 § ja 26 p. marrask. 1 420 §. — <sup>18)</sup> S:n 1 p. lokak. 1 151 §. — <sup>19)</sup> S:n 22 p. lokak. 1 259 §. — <sup>20)</sup> S:n 5 p. marrask. 1 316 §. — <sup>21)</sup> S:n 26 p. marrask. 1 415 §. — <sup>22)</sup> S:n 3 p. jouluk. 1 462 §. — <sup>23)</sup> S:n 8 p. tammik. 34 ja 35 §, 12 p. maalisk. 331 §, 10 p. huhtik. 432 §, 7 p. toukok. 594 §, 22 p. toukok. 645 §, 4 p. kesäk. 722 §, 18 p. kesäk. 789 §, 17 p. syysk. 1 093 §, 8 p. lokak. 1 185 §, 12 p. marrask. 1 361 § ja 3 p. jouluk. 1 454 § sekä taloj. 4 p. huhtik. 6 §. — <sup>24)</sup> Kiint. lautak. 8 p. tammik. 36 §. — <sup>25)</sup> S:n 22 p. tammik. 101 §, 5 p. helmik. 170 § ja 18 p. kesäk. 796 §. — <sup>26)</sup> S:n 19 p. helmik. 219 §. — <sup>27)</sup> S:n 12 p. maalisk. 325 ja 332 §, 19 p. maalisk. 363 §, 23 p. huhtik. 512 §, 30 p. huhtik. 541 §, 18 p. kesäk. 791 ja 797 §, 22 p. kesäk. 820 §, 30 p. heinäk. 937 §, 6 p. elok. 955 §, 3 p. syysk. 1 038 § ja 1 039 §, 5 p. marrask. 1 318 § ja 17 p. jouluk. 1 511 §. — <sup>28)</sup> S:n 19 p. maalisk. 360 §. — <sup>29)</sup> S:n 10 p. huhtik. 433 §. — <sup>30)</sup> S:n 7 p. toukok. 597 § ja 28 p. toukok. 685 §. — <sup>31)</sup> S:n 11 p. kesäk. 751 § ja 8 p. lokak. 1 187 §. — <sup>32)</sup> S:n 11 p. kesäk. 752 §. — <sup>33)</sup> S:n 18 p. kesäk. 790 §. — <sup>34)</sup> S:n 22 p. kesäk. 821 §. — <sup>35)</sup> S:n 2 p. heinäk. 861 §. — <sup>36)</sup> S:n 30 p. heinäk. 933 §. — <sup>37)</sup> S:n 20 p. elok. 998 §. — <sup>38)</sup> S:n 3 p. syysk. 1 032 §. — <sup>39)</sup> S:n 17 p. syysk. 1 095 §. — <sup>40)</sup> S:n 17 p. syysk. 1 096 ja 1 097 §. — <sup>41)</sup> S:n 29 p. lokak. 1 282 §. — <sup>42)</sup> S:n 19 p. marrask. 1 385 §. — <sup>43)</sup> S:n 26 p. marrask. 1 417 §.